

ग्रसाधारण

EXTRAORDINARY

भाग 🎞 -- लाण्ड ३--- उपलब्स (1)

PART II—Section 3—Sub-section (i)



प्राधिकार से प्रकाशित

PUBLISHED BY AUTHORITY

सं ० 14]

नई विल्ली, बृहस्पतिबार, जनवरी 8, 1976/पौब 18, 1897

No. 14]

NEW DELHI, THURSDAY, JANUARY 8, 1976/PAUSA 18, 1897

इस भाग में भिन्न पुष्ठ संख्या दी जाती है जिससे कि यह ग्रलग सकलन के रूप में रखा जा सके। Separate paging is given to this Part in order that it may be filed as a separate compilation

MINISTRY OF HOME AFFAIRS

ORDER

New Delhi, the 8th January 1976

G.S.R 16(E)—In exercise of the powers conferred by clause (1) of article 359 of the Constitution, the President hereby declares that the right of any person to move any court for the enforcement of the rights conferred by article 19 of the Constitution and all proceedings pending in any court for the enforcement of the above mentioned rights shall remain suspended for the period during which the Proclamations of Emergency made under clause (1) of article 352 of the Constitution on the 3rd December, 1971 and on the 25th June 1975, are both in force

2 This Order shall extend to the whole of the territory of India

[No 11015/1/76-MISA]

S L KHURANA, Secy

गृह मंत्रालय

म्रादेश

नई दिल्ली, 8 जनवरी, 1976

सा० का० नि० 16(म).—राष्ट्रपति, संविधान के म्रानुच्छेद 359 के खण्ड (1) द्वारा प्रदत्त मितियों का प्रयोग करते हुए, घोषणा करते हैं कि संविधान के भ्रनुच्छेद 19 द्वारा प्रदत्त मितियों के प्रवर्तन के लिए किसी न्यायालय में समावेदन करने का किसी व्यक्ति का मिधिकार और उपर्युक्त मिकिशारों के प्रवर्तन के लिए किसी न्यायालय में मिनिणींत सभी कार्यवाहियां उस भ्रवधि तक निलंबित रहेंगे, जिसके दौरान संविधान के भ्रनुच्छेद 352 के खण्ड (1) के भ्रधीन 3 दिसम्बर, 1971 और 25 जून, 1975 को की गई दोनों भ्रापान उद्घोषणाएं प्रवृत्त रहती है ।

2. यह श्रादेश सम्पूर्ण भारत राज्य क्षेत्र को लागू होगा ।

[सं॰ 11015/1/76-मीसा]

सुन्दरलाल खुराना, सचिव।